

Resumo de Convênio

Referência

20/12/2022

Registro => 12457
Entidade => 37/009
UNIVERSIDAD ICESI

Objetivo : Este Memorando regula a forma e as condições pelas quais as partes no acordo pretendem desenvolver um programa de cooperação mútua e intercâmbio acadêmico, científico e cultural, abrangendo áreas de interesse mútuo

Órgão Gestor : 367 - INT - Secretaria de Assuntos Internacionais
Gestor : 1048791 - VIRGILIO PEREIRA DE ALMEIDA
Gestor Subst.: 1107461 - DIEGO DE TASSIO SILVA
Ato: 288/2022 - 16/12/2022

Instrumento : 3 - Acordo de Cooperação
Natureza : 6 - Cooperação Técnica, Intercâmbio
Esfera Admin. : 5 - Internacional

Data Assinatura: 16/12/2022 **Data Início :** 16/12/2022 **Data Término :** 16/12/2027

Valor : 0,00
Nro Processo : 23106.145746/2022-82
Nro Processo Origem :
Código SIAFI :

-----**1ª Publicação DOU**-----

Responsável: FUB
Data : 20/12/2022 **Número :** 238 **Página :** 130

Contato : Universidad Icesi
Endereço :

Telefone :

**MEMORANDO DE ENTENDIMENTO
ACADÊMICO, CIENTÍFICO E CULTURAL
ENTRE A UNIVERSIDADE DE BRASÍLIA E A
UNIVERSIDAD ICESI**

Universidade de Brasília, instituição federal de ensino superior, fundação pública criada pela Lei nº 3.998, de 15/12/61 e instituída pelo Decreto nº 500, de 15/01/62, inscrita no CNPJ sob o número 00.038.174/0001-43, com sede no *Campus Universitário Darcy Ribeiro, Asa Norte, CEP 70910-900, Brasília-DF, Brasil, representada neste ato por seu Secretário de Assuntos Internacionais, Prof. Virgílio Pereira de Almeida, brasileiro, residente e domiciliado em Brasília, DF, titular do CPF n. 659.398.756-53 e Documento de Identidade n. M3.993.431 SSP/MG, com delegação concedida pelo Ato da Reitoria n. 0843/2020 e pela Universidad Icesi, com sede na Calle 18 # 122 – 135 de Santiago de Cali, Colômbia, neste ato representada por seu Reitor, Esteban Piedrahita Uribe, residente e domiciliado em Santiago de Cali, titular da cédula de cidadania 94'295.998 e credenciado por nomeação a seu favor pela resolução número 22 de 14 de outubro de 2021 emitida pelo Conselho Superior da universidade e com poderes para assinar este acordo, resolvem celebrar este Memorando de Entendimento, de acordo com a legislação em vigor nos respectivos países e através das cláusulas e condições acordadas, a seguir:*

DO OBJETO

CLÁUSULA PRIMEIRA - Este Memorando regula a forma e as condições pelas quais as partes no acordo pretendem desenvolver um programa de cooperação mútua e intercâmbio acadêmico, científico e cultural, abrangendo áreas de interesse mútuo.

SUBCLÁUSULA ÚNICA - O programa de cooperação a que se refere esta cláusula abrangerá especificamente:

- 1 - Troca de informações entre os responsáveis por trabalhos de pesquisa;
- 2 - Elaboração de programas de pesquisa;
- 3 - Troca de equipamentos e material bibliográfico.
- 4 - Troca de experiências e informações pedagógicas;
- 5 - Intercâmbio de recursos didáticos;
- 6 - Intercâmbio de professores, estudantes, especialistas e técnicos administrativos;
- 7 - Presença recíproca em eventuais debates, conferências ou simpósios de interesse mútuo.

DAS CONDIÇÕES

CLÁUSULA SEGUNDA - Para a obtenção do objetivo proposto, a Universidad Icesi e a Universidade de Brasília, comprometem-se a:

I - Designar os respectivos executores deste Memorando;

II - Incentivar, no âmbito das respectivas instituições, o estudo da língua, literatura e cultura dos respectivos países;

III - Promover estágios e permitir, ao pessoal pertencente às universidades que compõem este Memorando, o acesso às dependências e instalações do departamento específico da instituição;

IV - Zelar para que os resultados obtidos a partir da pesquisa conjunta sejam amplamente divulgados com a menção expressa deste Memorando e, ainda, do direito mútuo de patente e direito autoral, seguindo o regimento interno das partes do acordo;

V – Elaborar um plano de trabalho conjunto para cada atividade de cooperação. Casos específicos serão objeto de seus próprios acordos.

DO INTERCAMBIO

CLÁUSULA TERCEIRA - O intercâmbio será realizado nas seguintes condições:

I - Intercâmbio de estudantes:

1 - O número de estudantes participantes nos programas de intercâmbio será determinado mediante aviso prévio.

2 - Cada universidade selecionará estudantes de intercâmbio. Esses estudantes devem ser aprovados pela parte anfitriã;

3 - Os estudantes devem ter um bom domínio da língua oficial do país sede da universidade de destino;

4 - O período estudado será de um período letivo ou um ano letivo;

5 - Os estudantes de intercâmbio não pagarão taxas para a aprendizagem na universidade de destino;

6- As universidades oferecerão alojamento para estudantes, sempre que possível, não significando isso uma obrigação.

7- O intercâmbio pode ser realizado tanto em nível de graduação quanto de pós-graduação.

II - Do intercâmbio de professores:

1 - O número de professores por ano será determinado de acordo com as necessidades e fundos disponíveis;

2 - O período e o número de horas do intercâmbio para ensino e pesquisa serão determinados, de comum acordo, entre as instituições participantes, respeitando os procedimentos internos de cada uma;

3 - O professor em intercâmbio terá os mesmos direitos de utilização das instalações que qualquer outro professor visitante;

DA COORDENAÇÃO

CLÁUSULA QUARTA - Para fins de coordenação deste Acordo, as partes designam os seguintes agentes de contato e supervisão:

Pela Universidade de Brasília
Nome: Virgílio Pereira de Almeida
Cargo: Secretário para Assuntos Internacionais
Endereço: Campus Universitário Darcy Ribeiro
Prédio da Reitoria – BT
Alça Norte, CEP 70910-900
Cidade: Brasília
Telefone: +55 61 3107-0265
E-mail: intweb@unb.br, acordos@unb.br

Pela Universidad Icesi
Nome: Jorge Iván Sánchez Beltrán
Cargo: Diretor de Relações Internacionais
Endereço: calle 118 # 122 – 135
Cidade: Santiago de Cali
Telefone: 57-60-2-3212023
E-mail: mobility@icesi.edu.co / dri@icesi.edu.co

DOS RECURSOS FINANCEIROS

CLÁUSULA QUINTA - As partes signatárias do acordo poderão dividir os custos das diversas atividades, de acordo com entendimentos prévios e específicos para cada caso.

Não haverá transferência de recursos financeiros entre as partes.

DA PROPRIEDADE INTELECTUAL

CLÁUSULA SEXTA - As partes acordam que os Acordos Específicos de Colaboração conterão as disposições necessárias para regulamentar as questões relativas à propriedade de invenções, direitos autorais ou outra propriedade intelectual desenvolvida conjuntamente pelas duas instituições. No mínimo, devem ser reguladas as seguintes matérias: percentagens de propriedade, compensação pela exploração de criações, estratégia de proteção, obrigações de prevenção da divulgação prematura, registro, obrigações económicas decorrentes da decisão de proteger, transferência, exploração e não concorrência.

DA RESPONSABILIDADE CIVIL

É expressamente acordado que “AS PARTES” não terão responsabilidade civil por danos e prejuízos que possam ser causados como resultado de caso fortuito ou força maior, em particular devido à interrupção do trabalho acadêmico ou administrativo, no entendimento de que, uma vez superados esses eventos, as atividades serão retomadas na forma e termos que “AS PARTES” determinarem.

Cada uma das partes assumirá plena responsabilidade pelas obrigações assumidas por este. As consequências económicas decorrentes da violação por uma das partes (por si ou por seus próprios funcionários, agentes, executivos, diretores ou representantes) de suas obrigações serão custeadas exclusivamente pela parte infratora, deixando a outra parte completamente isenta de qualquer reivindicação ou demanda de danos solicitada por qualquer pessoa, empresa ou entidade, relacionados aos programas, cursos ou atividades contemplados neste acordo. As partes renunciam expressamente a qualquer reivindicação entre elas por danos indiretos ou perdas que possam ser causadas, como perda de lucros.

DA RELAÇÃO DE TRABALHO

CLÁUSULA OITAVA - Este acordo é de natureza eminentemente acadêmica, portanto não causa qualquer relação de trabalho nem dá origem a qualquer tipo de prestações sociais entre o pessoal da Universidade de destino e a Universidade de origem, e vice-versa.

DA RESOLUÇÃO DE CONFLITOS

CLÁUSULA NONA - Ambas as partes acordam em resolver de comum acordo todos os litígios que possam surgir durante a vigência deste acordo, através da Comissão Mista criada para tanto. No caso de não chegarem ao acordo desejado, as partes

submeter-se-ão, renunciando à sua própria jurisdição, às Decisões e Tribunais do local de execução de cada acordo específico que ambos firmarem o desenvolvimento deste acordo.

DA UTILIZAÇÃO DE SINAIS DISTINTIVOS

CLÁUSULA DEZ - As partes deste acordo comprometem-se a utilizar a marca de cada uma delas de acordo com o manual de usuário e imagem de cada instituição e somente com a finalidade de promover as atividades objeto deste acordo.

DA CONFIDENCIALIDADE E PROTEÇÃO DE DADOS PESSOAIS

CLÁUSULA ONZE - Ambas as partes comprometem-se a manter a confidencialidade absoluta sobre todos os dados, informações e documentação de todos os tipos fornecidos para o cumprimento deste acordo, em estrita conformidade com as disposições dos regulamentos aplicáveis em cada país relativos à proteção das pessoas físicas no que diz respeito ao tratamento de dados pessoais e à livre circulação desses dados, e deve isentar a outra de qualquer responsabilidade que possa ser exigida em consequência, seja das autoridades de supervisão ou das partes interessadas.

Os dados pessoais contidos neste acordo e nos respectivos anexos serão incorporados nos registros do tratamento pelo qual as partes signatárias são responsáveis para fins de execução deste Acordo, adotando as medidas técnicas e organizacionais necessárias para garantir a segurança dos dados pessoais fornecidos, Impedir a sua alteração, perda, tratamento ou acesso não autorizado, a confidencialidade permanente, a integridade, a disponibilidade e a resiliência dos sistemas e serviços de tratamento, o restabelecimento rápido da disponibilidade e do acesso aos dados pessoais, em caso de incidente físico ou técnico, a avaliação e a avaliação das medidas técnicas e organizativas aplicadas para garantir a segurança do tratamento e a pseudonimização e encriptação dos dados pessoal, se houver; cada parte compromete-se a comunicar à outra as retificações ou cancelamentos que procedam em relação aos dados transferidos, bem como qualquer violação da segurança dos dados dentro dos prazos legais estabelecidos para tanto. O período de conservação dos dados pessoais será o tempo necessário para o cumprimento das obrigações legais decorrentes da relação contratual. Os titulares dos dados podem exercer os seus direitos de acesso, retificação ou eliminação, limitação do seu

tratamento ou oposição por comunicação escrita acompanhada do respectivo documento de identidade para o seguinte endereço eletrônico:

- UBrasilia: intweb@unb.br

- Icesi: midatopersonal@icesi.edu.co

DA VIGÊNCIA E RESCISÃO

CLÁUSULA DOZE - Este Memorando terá validade de 05 (cinco) anos a contar da data de sua assinatura, podendo ser rescindido, por qualquer das partes, mediante notificação por escrito, com antecedência mínima de 60 (sessenta) dias.

Este Memorando pode ser renovado por dois (2) períodos de igual duração por manifestação por escrito de uma das partes e aceitação por escrito pela outra.

DA PUBLICAÇÃO

CLÁUSULA TREZE - O extrato deste instrumento deverá ser publicado no Diário Oficial da União, no prazo de 20 (vinte) dias a contar da data da assinatura, sendo tal iniciativa e despesa pagas *pela Universidade de Brasília*.

DO FORO

CLÁUSULA CATORZE - Ficam eleitos o Fórum da Justiça Federal, a Seção Judiciária de Brasília, Distrito Federal, Brasil, e o Fórum de Justiça Colombiano para decidir, no âmbito de suas jurisdições específicas, as questões resultantes deste Memorando que não puderem ser decididas por meios administrativos.

E, por serem assim, justas e de acordo, as partes assinam este Memorando exemplares de igual teor e forma, em língua espanhola e em língua portuguesa.

DA INTEGRALIDADE DO ACORDO

CLÁUSULA QUINZE - Este Acordo constitui o acordo abrangente que vincula as Partes em relação ao seu próprio objeto. Por conseguinte, o presente Acordo revoga expressamente todos os acordos anteriores, orais ou escritos, relativos à mesma matéria.

Brasília,

Santiago de Cali,



Esteban Piedrahita

Esteban Piedrahita (16 dic. 2022 09:41 EST)

Virgílio Pereira de Almeida
Secretário
para os Assuntos Internacionais
Universidade de Brasília

Esteban Piedrahita Uribe
Reitor
Universidad Icesi

UBrasilia - Icesi - Intercambio - ESP - VERSIÃ“N PARA FIRMA - PTR

Informe de auditoría final

2022-12-16

Fecha de creación:	2022-12-09
Por:	Universidad Icesi (ventanillaunicaicesi@icesi.edu.co)
Estado:	Firmado
ID de transacción:	CBJCHBCAABAAZohdd4MoWAAaE14wubuEGHr_I3BUH6G_

Historial de “UBrasilia - Icesi - Intercambio - ESP - VERSIÃ“N PARA FIRMA - PTR”

-  Universidad Icesi (ventanillaunicaicesi@icesi.edu.co) ha creado el documento.
2022-12-09 - 19:04:50 GMT
-  El documento se ha enviado por correo electrónico a virgilioalm@unb.br para su firma.
2022-12-09 - 19:05:29 GMT
-  virgilioalm@unb.br ha visualizado el correo electrónico.
2022-12-15 - 23:25:12 GMT
-  El firmante virgilioalm@unb.br firmó con el nombre de Virgilio Pereira de Almeida
2022-12-15 - 23:25:44 GMT
-  Virgilio Pereira de Almeida (virgilioalm@unb.br) ha firmado electrónicamente el documento.
Fecha de firma: 2022-12-15 - 23:25:46 GMT. Origen de hora: servidor.
-  El documento se ha enviado por correo electrónico a epiedrahita@icesi.edu.co para su firma.
2022-12-15 - 23:25:47 GMT
-  epiedrahita@icesi.edu.co ha visualizado el correo electrónico.
2022-12-16 - 14:41:25 GMT
-  El firmante epiedrahita@icesi.edu.co firmó con el nombre de Esteban Piedrahita
2022-12-16 - 14:41:46 GMT
-  Esteban Piedrahita (epiedrahita@icesi.edu.co) ha firmado electrónicamente el documento.
Fecha de firma: 2022-12-16 - 14:41:48 GMT. Origen de hora: servidor.
-  Documento completado.
2022-12-16 - 14:41:48 GMT

**MEMORÁNDUM DE ENTENDIMIENTO
ACADÉMICO, CIENTÍFICO Y CULTURAL
QUE CELEBRAN LA UNIVERSIDADE DE
BRASÍLIA Y LA UNIVERSIDAD ICESI**

La *Universidade de Brasilia*, institución federal de enseñanza superior, fundación pública creada por la Ley n° 3.998, de 15/12/61 e instituida por el Decreto n° 500, de 15/01/62, inscrita en el CNPJ bajo el número 00.038.174/0001-43, con sede en el *Campus Universitário Darcy Ribeiro, Asa Norte, CEP 70910-900, Brasilia-DF, Brasil*, representada en este acto por su Secretario para Asuntos Internacionales, Prof. Virgílio Pereira de Almeida, brasileño, residente y domiciliado en Brasilia, DF, titular del CPF n°. 659.398.756-53 y del Documento de Identidad n.º M3.993.431 SSP / MG, con delegación otorgada por el Orden del Rector n.º 0843/2020 y la *Universidad Icesi*, con sede la calle 18 # 122 – 135 de Santiago de Cali, Colombia, en este acto representada por su Rector, Esteban Piedrahita Uribe, residente y domiciliado en Santiago de Cali, titular de la cédula de ciudadanía 94'295.998 y acreditado mediante nombramiento a su favor por la resolución número 22 del 14 de octubre de 2021 emitida por el Consejo Superior de la universidad y con atribuciones para suscribir el presente acuerdo, resuelven celebrar el presente Memorándum de Entendimiento, en conformidad con la legislación vigente en sus respectivos países y mediante las cláusulas y condiciones pactadas, a seguir:

DEL OBJETO

CLÁUSULA PRIMERA - El presente Memorándum regula la forma y las condiciones por las cuales las partes en convenio se proponen desarrollar un programa de mutua cooperación e intercambio académico, científico y cultural, abarcando áreas de interés mutuo.

SUBCLÁUSULA UNICA- El programa de cooperación referido en esta cláusula abarcará, específicamente:

- 1 - Intercambio de informaciones entre los responsables por trabajos de investigación;
- 2 - Elaboración de programas de investigación;
- 3 - Intercambio de equipamientos y de material bibliográfico.
- 4 - Intercambio de experiencias y de informaciones pedagógicas;
- 5 - Intercambio de recursos de enseñanza;
- 6 - Intercambio de profesores, estudiantes, especialistas y técnicos administrativos;
- 7 - Presencia recíproca en eventuales debates, conferencias o simposios de mutuo interés.

DE LAS CONDICIONES

CLÁUSULA SEGUNDA - Para la obtención del objetivo propuesto, la Universidad Icesi y la Universidade de Brasilia, se comprometen a:

- I - Designar a los respectivos ejecutores de este Memorándum;
- II - Estimular, en el ámbito de las respectivas instituciones, el estudio del idioma, de la literatura y de la cultura de los respectivos países;
- III - Promover prácticas y permitir, al personal perteneciente a las universidades que integran el presente Memorándum, el acceso a las dependencias e instalaciones del departamento específico de la institución;
- IV - Asegurar que los resultados obtenidos de la investigación conjunta sean ampliamente divulgados con la expresa mención a este Memorándum y, también, el mutuo derecho de patente y de autor, siguiendo los reglamentos jurídicos internos de las partes en convenio;
- V – Elaborar un plan de trabajo conjunto para cada actividad de cooperación. Casos específicos serán objeto de convenios propios.

DEL INTERCAMBIO

CLÁUSULA TERCERA - El intercambio se realizará mediante las siguientes condiciones:

- I - Del intercambio de estudiantes:
 - 1 - El número de estudiantes participantes en los programas de intercambio será determinado mediante previo aviso.
 - 2 - Cada universidad seleccionará a los estudiantes de intercambio. Esos estudiantes deberán ser aprobados por la parte anfitriona;
 - 3 - Los estudiantes deberán tener un buen dominio de la lengua oficial del país sede de la universidad anfitriona;
 - 4 - El periodo estudiado será de un periodo lectivo o de un año académico;
 - 5 - Los estudiantes de intercambio no pagarán costos de matrícula por el aprendizaje en la universidad anfitriona;
 - 6- Las universidades ofrecerán hospedaje para los estudiantes, cuando sea posible, no significando eso una obligación.



7- el intercambio puede realizarse tanto a nivel de pregrado como de posgrado.

II - Del intercambio de profesores:

1 - El número de profesores por año será determinado conforme las necesidades y los fondos disponibles;

2 - El periodo y el número de horas del intercambio para docencia e investigación serán determinados, de mutuo acuerdo, entre las instituciones participantes, respetándose los procedimientos internos de cada una;

3 - El profesor de intercambio tendrá los mismos derechos de utilización de las instalaciones que cualquier otro profesor visitante;

DE LA COORDINACIÓN

CLÁUSULA CUARTA- Para efectos de coordinación del presente Convenio, las partes designan los siguientes funcionarios de enlace y supervisión:

Por la Universidade de Brasilia
Nombre: Virgílio Pereira de Almeida
Cargo: Secretário para Assuntos Internacionais
Dirección: Campus Universitário Darcy Ribeiro
Prédio da Reitoria – BT
Asa Norte, CEP 70910-900
Ciudad: Brasília
Teléfono: +55 61 3107-0265
Correo: intweb@unb.br, acordos@unb.br

Por la Universidad Icesi
Nombre: Jorge Iván Sánchez Beltrán
Cargo: Director de Relaciones Internacionales
Dirección: calle 118 # 122 – 135
Ciudad: Santiago de Cali
Teléfono: 57-60-2-3212023
Correo: mobility@icesi.edu.co / dri@icesi.edu.co

DE LOS RECURSOS FINANCIEROS

CLÁUSULA QUINTA- Las partes que firman el convenio podrán compartir los costos de las diversas actividades, según entendimientos previos y específicos para cada caso.



No habrá transferencia de recursos financieros entre las partes.

DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

CLÁUSULA SEXTA - Las partes convienen que los Acuerdos Específicos de Colaboración contendrán las estipulaciones que sean necesarias para regular lo relativo a la titularidad de las invenciones, derechos de autor u otra propiedad intelectual desarrollada en conjunto por las dos instituciones. Como mínimo, deberán regularse las siguientes materias: porcentajes de titularidad, compensaciones por la explotación de las creaciones, estrategia de protección, obligaciones para prevenir la divulgación prematura, registro, obligaciones económicas derivadas de la decisión de proteger, transferencia, explotación y no competencia.

DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL

CLÁUSULA SÉPTIMA - Queda expresamente pactado que las partes no tendrán responsabilidad civil por los daños y perjuicios que pudieran causarse como consecuencia de caso fortuito o fuerza mayor, particularmente por la suspensión de labores académicas o administrativas, en el entendido de que, una vez superados estos eventos, se reanudarán las actividades en la forma y términos que determinen las partes.

Cada parte asumirá la plena responsabilidad de las obligaciones asumidas en el mismo. Las consecuencias económicas derivadas del incumplimiento por una de las partes (por sí o por parte de sus propios empleados, agentes, funcionarios, directores o representantes) de sus obligaciones serán sufragadas exclusivamente por la parte incumplidora, dejando completamente indemne a la otra parte de cualquier reclamación o demanda de daños y perjuicios pretendidos por cualquier persona, empresa o entidad, relacionada con los programas, cursos o actividades contemplados en este convenio. Las partes renuncian expresamente a toda reclamación entre ellas por daños o perjuicios indirectos que pudieran causarse, tales como el lucro cesante

DE LA RELACIÓN LABORAL

CLÁUSULA OCTAVA - El presente convenio es de carácter eminentemente académico, por lo cual no causa vínculo laboral alguno ni da lugar a ninguna clase de prestaciones sociales entre el personal de la Universidad receptora y la Universidad de origen, y viceversa.

DE LA RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

CLÁUSULA NOVENA - Ambas partes convienen resolver de mutuo acuerdo todas las controversias que pudieran surgir durante la vigencia del presente convenio, por

medio de la Comisión Mixta creada al efecto. En caso de no alcanzar el acuerdo deseado, las partes se someterán, con renuncia de su fuero propio, a los Juzgados y Tribunales del lugar de ejecución de cada acuerdo específico que ambas suscriban para el desarrollo del presente convenio.

DEL USO DE SIGNOS DISTINTIVOS

CLÁUSULA DÉCIMA - Las partes del presente convenio se comprometen a utilizar la marca de cada una de ellas de conformidad con el manual de uso e imagen de cada institución y solo para efectos de promocionar las actividades objeto del presente convenio.

DE LA CONFIDENCIALIDAD Y PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

CLÁUSULA DÉCIMO PRIMERA - Ambas partes se comprometen a guardar absoluta confidencialidad sobre la totalidad de los datos, informaciones y documentación de todo tipo facilitados para el cumplimiento del presente convenio en estricto cumplimiento con lo establecido por la normatividad aplicable en cada país relativa a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, debiendo mantener absolutamente indemne a la otra frente a cualquier responsabilidad que pudiera serles exigida a consecuencia de ello, ya sea de las autoridades de control o de los interesados.

Los datos personales que se recogen en este convenio y en los respectivos anexos serán incorporados a los registros del tratamiento de los que las partes firmantes sean responsables a los efectos de llevar a buen fin el presente Convenio, adoptándose las medidas de índole técnica y organizativas necesarias que garanticen la seguridad de los datos de carácter personal proporcionados, que eviten su alteración, pérdida, tratamiento o acceso no autorizado, la confidencialidad, integridad, disponibilidad y resiliencia permanentes de los sistemas y servicios de tratamiento, la restauración de la disponibilidad y el acceso a los datos personales de forma rápida, en caso de incidente físico o técnico, la verificación evaluación y valoración de las medidas técnicas y organizativas implantadas para garantizar la seguridad del tratamiento y la seudonimización y cifrado de los datos personales, en su caso; comprometiéndose cada parte a comunicar a la otra las rectificaciones o cancelaciones que procedan respecto de los datos cedidos, así como cualquier violación de la seguridad de los datos en los plazos legales establecidos al efecto. El plazo de conservación de los datos personales será el tiempo necesario para cumplir con las obligaciones legales derivadas de la relación contractual. Los titulares de los datos podrán ejercer sus derechos de acceso, rectificación o supresión, limitación de su tratamiento u oposición



mediante comunicación escrita acompañada del respectivo documento de identidad a la siguiente dirección electrónica:

- UBrasilia: intweb@unb.br
- Icesi: midatopersonal@icesi.edu.co

DE LA VIGENCIA Y RESCISIÓN

CLÁUSULA DÉCIMO SEGUNDA- El presente Memorándum tendrá vigencia por 05 (cinco) años a partir de la fecha de su firma, pudiendo ser rescindido, por cualquiera de las partes, mediante notificación, por escrito, con antelación mínima de 60 (sesenta) días.

El presente Memorándum podrá renovarse por dos (2) períodos de igual duración por medio de una manifestación por escrito de una de las partes y la aceptación por escrito de la otra.

DE LA PUBLICACIÓN

CLÁUSULA DÉCIMO TERCERA- El extracto del presente instrumento deberá ser publicado en el *Diário Oficial da União*, en el plazo de 20 (veinte) días a contar de la fecha de la firma, corriendo tal iniciativa y gasto a cuenta de la *Universidade de Brasília*.

DEL FORO

CLÁUSULA DÉCIMO CUARTA- Quedan elegidos el Foro de la Justicia Federal, Sección Judicial de Brasília, Distrito Federal, Brasil, y el Foro de la Justicia colombiana para dirimir, en el ámbito de sus jurisdicciones específicas, las cuestiones resultantes del presente Memorándum que no puedan ser decididas por medios administrativos.

Y, por estar así, justas y pactadas, firman las partes el presente Memorándum en copias de igual tenor y forma, en lengua española y en lengua portuguesa.



DE LA INTEGRALIDAD DEL ACUERDO

CLÁUSULA DÉCIMO QUINTA - El presente Convenio constituye el acuerdo integral que vincula a las Partes en relación con el objeto del mismo. En consecuencia, el presente Convenio deroga expresamente todos los acuerdos anteriores verbales o escritos que tengan relación con el mismo objeto

Santiago de Cali,

Brasília,

Esteban Piedrahita
Esteban Piedrahita (16 dic. 2022 09:42 EST)

Esteban Piedrahita Uribe
Rector
Universidad Icesi

Virgílio Pereira de Almeida
Secretario
para Asuntos Internacionales
Universidade de Brasília

U Brasilia - Icesi - Intercambio - ESP - VERSIÃ“N PARA FIRMA - ESP

Informe de auditoría final

2022-12-16

Fecha de creación:	2022-12-09
Por:	Universidad Icesi (ventanillaunicaicesi@icesi.edu.co)
Estado:	Firmado
ID de transacción:	CBJCHBCAABAAXDzRW3dMC-hmOFiiKZgp0pQDpHtB2Rx

Historial de “U Brasilia - Icesi - Intercambio - ESP - VERSIÃ“N PARA FIRMA - ESP”

-  Universidad Icesi (ventanillaunicaicesi@icesi.edu.co) ha creado el documento.
2022-12-09 - 19:01:37 GMT
-  El documento se ha enviado por correo electrónico a virgilioalm@unb.br para su firma.
2022-12-09 - 19:02:58 GMT
-  virgilioalm@unb.br ha visualizado el correo electrónico.
2022-12-15 - 23:23:31 GMT
-  El firmante virgilioalm@unb.br firmó con el nombre de Virgilio Pereira de Almeida
2022-12-15 - 23:24:44 GMT
-  Virgilio Pereira de Almeida (virgilioalm@unb.br) ha firmado electrónicamente el documento.
Fecha de firma: 2022-12-15 - 23:24:46 GMT. Origen de hora: servidor.
-  El documento se ha enviado por correo electrónico a epiedrahita@icesi.edu.co para su firma.
2022-12-15 - 23:24:47 GMT
-  epiedrahita@icesi.edu.co ha visualizado el correo electrónico.
2022-12-16 - 14:41:56 GMT
-  El firmante epiedrahita@icesi.edu.co firmó con el nombre de Esteban Piedrahita
2022-12-16 - 14:42:08 GMT
-  Esteban Piedrahita (epiedrahita@icesi.edu.co) ha firmado electrónicamente el documento.
Fecha de firma: 2022-12-16 - 14:42:10 GMT. Origen de hora: servidor.
-  Documento completado.
2022-12-16 - 14:42:10 GMT